EL KUTNO CELESTIAL

por el Rabino Mordechai Yehuda Lubart, Nueva York

Con el término Kutno celestial que utilizamos aquí nos referimos al Kutno anterior al Holocausto, cuando nuestra ciudad vivía y existía. Quisiéramos resaltar aquí capítulos que recuerdan a Kutno, que tiene que ver con el ámbito espiritual de la vida comunitaria, una vida santificada y que se sitúa por encima de cualquier otra cosa en la vida privada.

De hecho, en todas nuestras comunidades santificadas es difícil dividir los roles entre la vida espiritual y la material, porque en todos los ámbitos ha habido un estallido de obras espirituales y prácticas.

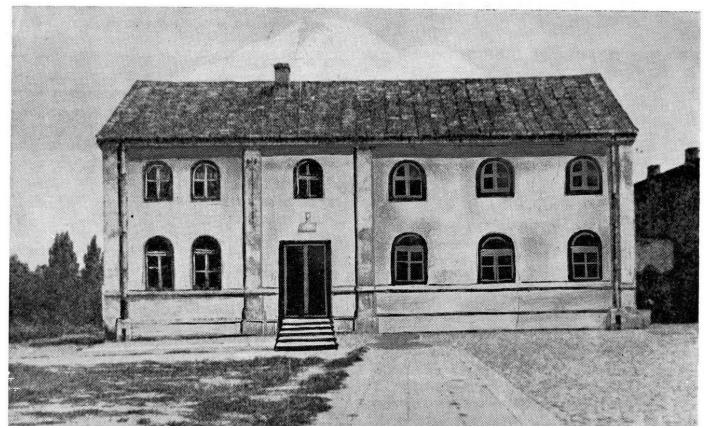
Es aún más difícil hacer una estimación precisa de nuestras comunidades destruidas. Es imposible expresar con palabras la singularidad que cada ciudad ha creado. Propiedades naturales, que se han ido moldeando a lo largo de los siglos. Se trata de tesoros de valor incalculable, que no pueden ser evaluados por el ojo humano, escapando al concepto de comprensión.

"Como las alturas de los cielos y las profundidades de la tierra, la anchura de un corazón sabio está más allá de toda investigación.". Con estas palabras, el erudito divino Yedaya HaPnini Bedersi¹ comienza su famoso libro "Bechinat Olam"². Y las mismas palabras pueden aplicarse a nuestras comunidades. Así como no podemos alcanzar las alturas del cielo y las profundidades de la tierra, así tampoco podemos apreciar las inmensas posesiones

espirituales de nuestras comunidades inmortales, pues cada uno de los más mínimos detalles del pueblo era "un poco que significa mucho".

Estas palabras fueron dichas incluso sobre la vida cotidiana y ordinaria que había tenido lugar a lo largo de los años en Kutno, tanto más cuando queremos mirar con nuestra memoria lejana al sanctasanctórum de nuestra ciudad, el Templo de la Sinagoga de Kutno, que todavía hoy permanece en nuestra memoria como una figura viva y espiritual. Y el segundo edificio sagrado frente a la Sinagoga, el *Beit Midrash* de Kutno, que era el centro espiritual para los jóvenes de la Torah en Kutno, donde se martillaron y forjaron los más grandes eruditos, los más grandes rabinos y las más grandes personalidades que han venido de Kutno.

Acerca de la Sinagoga Kutno y el *Beit Midrash*, me gustaría mostrar las características por las cuales los dos lugares sagrados se diferenciaban uno del otro. En términos generales, así como antes en el Templo había un lugar santo y un lugar santísimo, los lugares eran diferentes en su grado de santidad; lo mismo ocurrió también con nuestra sinagoga y el *Beit Midrash*. Recordamos que la sinagoga, que respiraba santidad y Torah, estaba aislada de la vida exterior, desprovista de lo mundano. Se requería una preparación especial para entrar a la sinagoga. Las costumbres y fórmulas allí debían



Beit HaMidrash en Kutno: allí estudiaron Nachum Sokolow, Shalom Asz, rabinos y jefe de *yeshivot* bajo la dirección de los rabinos Shie'le Kutner y Eliyahu Welcman (Kaliszer)

¹ NdT: Yedaya ben Abraham Bedersi (1270, Béziers, Francia – 1340), Poeta judío, médico y filósofo.

² NdT: hebreo, "Examen del mundo".

observarse con el mayor rigor, la sinagoga no debía usarse para un uso trivial, sino sólo para algo sagrado, de modo que la sinagoga daba la impresión de un monumento sagrado, una matzeva a la memoria de generaciones anteriores, que recuerdan al pasado lejano. También vale la pena señalar otra cosa interesante que tiene que ver con la sinagoga, cómo los judíos solían llamar a los asientos de la sinagoga con la curiosa expresión "ciudades". Cada terrateniente tenía una "ciudad", y esta "ciudad" se heredaba de generación en generación. Todo esto tiene que ver con el carácter general de la Sinagoga, que era como un mundo aparte en sí mismo; Esto creó las llamadas "ciudades", con un significado superior al de ciudad ordinaria y natural.

A diferencia de la sinagoga, el *Beit Midrash* was era más popular y más acogedor. Con calidez maternal, el *Beit Midrash* dio la bienvenida a todos, ya sea que vinieran a orar, simplemente a calentarse junto al horno o a pasar tiempo. Los judíos con su cotidianidad "atrapados" en el *Beit Midrash*, sin ninguna preparación. El *Beit Midrash* se utilizaba como "Casa del Pueblo", donde se celebraban diversas celebraciones y como lugar de descanso para los invitados habituales. El *Beit Midrash* también sirvió como lugar para el estudio de la Torah en la ciudad; en otras palabras, la *yeshiva*.

Kutno tenía un Talmud-Torah para niños pobres, también un cheder llamado "Yesodei HaTorah", pero todo esto era para niños más pequeños, hasta la edad de barmitzvah y un poco más. Sin embargo, a medida que un joven crecía y ya no tenía un lugar en el Talmud Torah y en el cheder, su mayor búsqueda y desarrollo en el aprendizaje era el Beit Midrash, hagamos aquí una observación realmente interesante: sabemos que, desde tiempos inmemoriales, los judíos han tenido yeshivot que desempeñaron un papel importante en la vida judía, como vemos en diferentes épocas, en los lugares donde los judíos se asentaron en su camino al exilio. como España, Francia v Alemania. Los judíos se establecieron en la ciudad donde se estableció la yeshiva y estudiantes de otras partes del mundo acudieron en masa para estudiar allí. Los grandes rabinos principales de las yeshivot's estudiaron con ellos y les dieron una forma de enseñar, de modo que cada erudito y genio conocido enseñaba en una veshiva y su manera de enseñar era similar a la que recibía de su rabino.

Para Kutners, basta recordar a nuestro gran y justo Rabino Yehoshie'le Kutner ztz"l, quien fue considerado el rabino de todos los exiliados, cuyas normas en *halacha* fueron decisivas para el conjunto de los judíos y al mismo tiempo fue un seguidor del chassidismo. Según su nieto, el último rabino de Kutno, Yitzhak Yehuda Trunk, en un libro, "*Yeshuot Malko*", un resumen de la historia de los justos, su abuelo, el rabino Yehoshie'le, pasó seis semanas en Kock, con el rabino Kocker, que era en aquella época el foco del chassidismo en Polonia, y también vale la pena mencionar a otro famoso *gaon*, que fue rabino en la zona de Kutno, en Krośniewice, y posteriormente Rebbe y rabino en Sochaczew, R' Abrahame'le Bornsztajn.



ЗАИСЪ РАНОНЪ

томъ и.

BAPIIIABA

Зъ Типографіи И. Гольдмана.

Portada del libro "Zeit Ra'anan", segunda parte, por el HaGaon de Kutno Moshe Yehuda Leib Zylberberg, quien hizo aliyah a Jerusalén y murió allí

El acercamiento a la Torah, no basado en el carácter de la *yeshiva* como antes, había dado excelentes resultados en el campo de la difusión de su Torah entre los judíos. Durante los últimos 200 años, el estudio de la Torah ha ido ganando terreno entre las masas y los judíos polacos han estado a la vanguardia en este campo. De las masas simples, de los comerciantes y artesanos, surgieron judíos famosos de la Torah y grandes eruditos.

En este sentido nuestra ciudad de Kutno no fue una excepción. La impresión general era la de una ciudad erudita. Muchos de nuestros judíos eran considerados grandes eruditos y tenían reputación, además de los pertenecientes a los funcionarios del clero, como por ejemplo: R' Yitzhak Kowic. También eran del mundo terrateniente R' Mendel Neeman (Elbaum), R' Shlomo Shochet (Hochgelernter), R' Chaim Hirsh Hiller (sus dos hijos, Moshe-Michael y Benjamin-Wolf, viven en Nueva York) y eran eruditos famosos, como como: R' Leibl Mamlok (su nieto, Mordechai Fogel, vive en Nueva York), R' Moshe Pinchas Kleczewski, verno de R' Pinchas Dayan z"l, sus dos hijos, Simcha y Mordechai, R' Israel Rak, verno de rabino Yerachmiel Shochet, era conocido entre los chassidim de Ger de Polania como Israel Kutner, los hermanos de rabino Chaim Bechler y, que viva una larga vida, el rabino Shlomo Bechler, que hoy se encuentra en Israel. Sus hijos se encontraban entre los jóvenes que estudiaban en el Beit Midrash in Kutno. de Kutno.

También estaban la familia Zandberg, la familia Perec y muchos otros. También estaban aquellos que no pertenecían al paisaje de la ciudad, sino que estaban escondidos como "judíos bajo el horno", que poseía un gran conocimiento de la Torah, como por ejemplo: R' Itshe Kenig, quien se encontraba en el *Beit Midrash* calentándose junto al horno. Su memoria era fenomenal, no había nada en la Torah que no supiera, estaba inmerso en libros de investigación y conocimiento. Y también lo fueron muchos otros que pertenecían a esta categoría de eruditos extremos.

Como es bien sabido, el sistema de chassidismo surge de una raíz: el fundador, R' Israel Ba'al Shem Tov ztz"l, fundó el movimiento chassidico 200 hace 200 años, y con el paso de los años, los seguidores de este sistema han crecido, y penetró en importantes estratos del pueblo. Al mismo tiempo, esta raíz dio origen a muchas ramas, un número de rabinos y discípulos, se formaron diferentes métodos, estilos y costumbres, que dividieron el campo chassidico en grupos separados. Se formaron-shtiebels, chassidicos con diferentes nombres.

También en Kutno había chassidim de diferentes círculos: Ger, Alexander, Sochaczewer, Skierniewiczer y otros. Ger era el más grande. Tenían dos edificios. Un edificio, una gran sala, donde rezaban cientos de judíos, y un segundo, más pequeño, donde rezaban los " afilados". Los chassidim de Alexander, que eran mucho más pequeños en número, tenían un *shtiebel*, pero se comportaban agresivamente y a veces chocaban con los Ger, desempeñando un papel igual.

En la comunidad de Kutno no dominaba ningún partido chassidico. Ni Ger ni Alexander han ocupado ningún cargo en la comunidad. Todo el clero era independiente, sin relación con ningún partido chassidico. Así, en Kutno nunca ha habido una disputa entre Ger y Alexander por un puesto en la comunidad. Las frecuentes fricciones entre los dos grupos no fueron materiales, sólo ideológicas.

El *Beit Midrash* en Kutno, que pertenecía a la comunidad, era estrictamente neutral. La lucha en los *shtiebels* chassidicos, entre Guer y Alejandro, no existía en el *Beit Midrash*, por lo que era el lugar apropiado para un lugar de Torah para todos los estudiantes adultos en Kutno que continuaban sus estudios (después de terminar el *cheder*).

Las grandes y macizas mesas del *Beit Midrash* estaban densamente pobladas por decenas de estudiantes adultos. El modo de estudio era en su mayor parte solo, solo o junto con un compañero. Estudiaron todo el día, hasta altas horas de la noche. Así, el *Beit Midrash* en Kutno presentaba la imagen de una verdadera *yeshiva*.

A finales de los años veinte y principios de los treinta, R' Israel Rak se destacó entre los muchachos del *Beit Midrash*. en Kutno. Ya hemos mencionado su nombre entre los eruditos de Kutno. Era hijo de R' Henech Rak y yerno de R' Yerachmiel Shochet. Siendo yerno y con apoyo financiero, sacrificó muchos años, día y noche, sin ninguna recompensa, para estudiar con los niños adultos en el *Beit Midrash*. Siendo un gran erudito y pedagogo,

contribuyó enormemente en ese momento al éxito y crecimiento de los estudiantes del *Beit Midrash*. En esos años, el rabino de nuestra ciudad también se interesó mucho por los estudiantes del *Beit Midrash*. De vez en cuando, solía escuchar a los estudiantes y participar con ellos en el aprendizaje.



הדושים וכיאורים הערות והארות כענינים המורים וסוגיות עמוקות כש"ם וכרמכ"ם סדר קדשים

> חובר מאתי בעזהי"ת מרדכי יהודה לוכארט בלא"א מו"ה ישראל יואל חיים ז"ל, סקוסנא

> > כיו יארק

שנת הוד והדר תשו"ה עליו לפיק

נדפס בדפוס הדד בד סאראטוגא עווע. ברוקלין ג. י.

Portada del libro "*Milchamot Yehuda*", por Mordechai Yehuda Lubart

Los años anteriores pueden considerarse como un período de alto aprendizaje del Beit Midrash de Kutno. Sus estudiantes tenían un gran futuro, ocupando un lugar importante en el mundo rabínico, si no fuera por la guerra que lo destruyó. En ese momento se inauguró en Lublin la famosa Yeshiva de los Sabios de Lublin. Esta yeshiva, que era la más grande y popular entre los judíos, despertó el interés de miles de jóvenes de todo el mundo, por ser aceptados en esta veshiva, que tenía un número limitado de plazas. Por lo tanto, sólo se aceptaba a los más excelentes, con calificaciones excepcionales en el conocimiento de la Torah Para encontrar a estos excelentes, se organizaron reuniones de los chicos en diferentes lugares. Cada ciudad y pueblo pertenecía a un círculo determinado, y grandes rabinos descendieron de Lublin, quienes escucharon y pusieron a prueba a los jóvenes. Kutno y sus alrededores pertenecían a Włocławek. Con este propósito los estudiantes del Beit Midrash de Kutno vinieron a Włocławek. Como resultado, cinco jóvenes de Kutno estudiaron en la "Yeshiva de los Sabios de Lublin". Moshe Welcman, hijo de R' Hirshel Shochet y nieto de R' Mordechai Shochet, Mordechai Yehuda Lubart (el escritor de estas líneas), Zysia el



Rabino Trunk, Efraim Fishel Zandberg y Sr. Zaklikowski – durante una visita a la 'Yeshiva de los Sabios de Lublin', con estudiantes de Kutno (1938)

erudito, hijo de R' Shlomo Shochet, Hirsh Rozenberg, hijo de R' Israel Isaac Rozenberg y Wolf Szczerbinski.

Debido a la influencia del último rabino de Kutno sobre los estudiantes del *Beit Midrash*, que les ayudó a ser admitidos en la "Yeshiva de los Sabios de Lublin", sintió una cercanía con los estudiantes de Lublin antes mencionados. En 1938 (según el calendario judío era el 28 de Siván de 5698 [27 de junio de 1938]), el rabino de Kutno vino a Lublin para visitar a sus alumnos. Entonces me tomaron una foto de él, parado en el balcón de la *yeshiva* con algunos Kutners, que viva una larga vida, y con nosotros.

Estas memorias, que he anotado aquí, son hasta finales de 1932, porque después dejé mi ciudad natal de Kutno y fui a estudiar a la "Yeshiva de los Sabios de Lublin".

Estuve en Lublin hasta el estallido de la guerra. Entonces no fue posible reunirme con mi madre, mi hermana y mis hermanos (mi padre había muerto unos años antes de la guerra), que entonces se encontraban en Kutno.

De Lublin corrí a Vilnius, Lituania, y luego a Rusia, Japón y Shanghai, donde pasé todo el tiempo de la guerra.

En 1941, hasta la Pascua, seguí teniendo un contacto débil con ellos. También recibí una fotografía de ellos, que anoté en una libreta, pero luego cesó todo contacto.

El corazón sangra y las lágrimas corren cuando se piensa en el motivo de su repentino silencio. Fueron los asesinos alemanes, que sus nombres sean borrados, quienes pusieron fin a sus jóvenes vidas, matándolos junto con toda la comunidad de Kutno, hy"d.